BI - SEMANARIO
No. 970- S.PAULO 24 DE MARÇO DE 1934

NOTICIAS DO BRAZIL

Director-Proprietario Seisaku Kuroishi

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO
RUA FAGUNDES, 16 - TEL. 7-4670

伯和西爾時報

發行所 聖市ファグンデス街一六 郵便電話 七—四六七〇
伯刺西爾時報社（本紙一週二回發行）
講料 壹ヶ月—參ミル 半ヶ年—拾六ミル 壹ヶ年—參拾ミル

林大使閣下に歸朝を促す

一

吾々在留民側から云ふならば、大使といはず、公使といはず、總領事といはず領事といはず、吾々に關係淺からざる我が國の出先き官憲には成るべく永く一つ所に在つて、土地の事情にも馴れ人の關係にも親みを增し、いざ事の起つた場合は、大事に到らざる前に、執鎭めて貰ひたさが最も大きな願望であるのである。

二

であるから吾々は、吾々の關係ある我が官憲の歸朝、又は更迭のある場合、なぜ、も少し永く駐在して在留民の爲めに盡して貰へぬのだらうと、留任を冀はざるを得ないのであるが、これと同じ理由で、先年サンパウロ初代總領事松村貞雄氏が歸朝と定まれる際、本文の記者は特に熱心に氏の留任を冀ひ、も二、三年でよいから踏留まつて、今漸く發芽しかけた邦人植民地指導の爲めに力を盡して貰ひたいと賴んで見た。

三

ところが其の時、松村氏の言はるゝには「人間も水のやうに、餘り一つ所に永く置くと腐敗する、縱令腐敗しないとしても活動力が鈍るから、時々替つた方がよいのだ、殊に凡藏な人間であるなら一日も早く替る方が在留民の爲めである」と云はれたのであるが、成るほど、それも一つの見方だと思つたのだ。

四

然し、また更に考へて見ると、外交官試驗に合格して役人に成つたほどの者が、まさか凡藏でもあうまいが、一つ所に永くゐた爲めに世界の大勢に遲れたり、本國の事情ににぶくなつたりすることが無いとも限らぬから、それなら我が國も英國のそれに倣ひ、在外官史を、三年か四年に一度世界の或る場所を旅行せしめて見識を博めさせるか、又は本國へ一時歸朝せしめて、本國の事情を學ばしめれば可いのである。

五

但し、茲に一つの問題は、敢て凡藏と云ふ程でなくとも、何か事ある場合に、之を有利に解決し得ないやうな人物であつたなら、これは即ち不經濟—否な有害—な置物であるが故、一日も早く本國へ送り還へすが當然なりとする。然し時に例外として、無爲無能な人物でも本國政府の不決斷から、或る期間其の位置に放任しておくことも無いではないのであるから、斯の如き場合は在留民が起つて之を糾彈し、成可く速かに有爲有能の人物と入れ替はらしむべく努力するは、國家に對して忠なるものなりとする。

六

其處で、吾人の言ひたい事は、我が國は毎年六百萬圓も費してアラジルに移民を送り、之をアラジルに落付けて共存共榮を計らんと努力しつゝあるのに對し、偶まアラジル側に四、五の氣狀れ者が出で、日本移民排斥條項を憲法中に挿入せんと策動したからとて、元々是れはアラジルの輿論でもなければ、多數政治家の欲する處でもないのであるから、我が林大使は事の起つた最初に於て、また其の後に於て適當の外交工作を施すならば、之を食止め得ること易々たるものであつたに拘らず、大使の無爲無策は遂に取返へしのつかざる程度にまで進展し、今は我が國に取り、一番不利不面目な二分制限案で政府と政府が交渉を開始せねばならなくなつたは、是れ林大使以下館員の無能より生ずる、一大失策でなくてなんだらう。

七

林大使は本國政府へ報告し、外務當局がそれを主材に宣明してゐる處に據ると、まるで林大使はアラジル側に立ち、正に侮辱的日本移民排斥案を、伯國の中央集權上已むを得ないことなりとして、辯護してゐる樣に受取られるが、一體斯の如き非常識な外交官が何處の國にあるだらう。どうか明日とは云はず今日でも、自から其の責任を負ふてすみなる引揚げ日本に歸つて其の非を陳謝することを吾人は國民の名に於て林大使以下館員に要求するの不當ならざるを思ふものである。

民衆、樂を奏すれば
藍衣の英雄 蔣介石は踊る!!
支那の「ヒトラア」を自任して
ファシズム運動の尖端に呼號縱橫す

【東京十九日】蔵に福建討伐以來猛烈に乘り出した蔣介石は、最近益々その獨裁的傾向を露骨にし、去月南翔にて新生活運動と銘を打ちファッシズム強調の大獅子吼を試みたが、之に端を發して新生活運動は今や全國的に擴大して北平でも十八日大會が擧行されるに至つた、右大會には何應欽以下多數の名士參加し盛會を極めた、來賓中の中央委員張繼も一場の演說を試みが、その中に將介石をして支那の「ヒットラー」たらしめよと叫び會衆は之に大歡呼を以て應じた排日抗日に標語を失つて以來藍衣社が漸く將介石獨裁の實現を期し民衆の間に宣傳されつゝある

政民有志
懇談會開催
聯繫促進の爲め

【東京十九日】政民兩派有志代表の時局懇談會は十七日午後六時から日比谷陶々亭に開催、合計七十二名の出席を見、左の申合を滿場一致可決した後、來る三十日午後五時から丸の内にて第二回會合を催し、兩黨とも一層多數の同志を勸誘出席せしめ兩黨聯繫の氣勢を揭げる事に決定した

時局の重大なるに鑑み、兩黨協力し國政の革正を計り以つて時局打開憲政の實を擧げんことを期す

九年度總豫算の御裁可を仰ぐ
＝政府直に公布＝

【東京廿日】政府は今會議の協贊を經たる廿一億一千二百十三萬三千四百八十三萬圓の尨大なる昭和九年度の歳入歳出豫算を本日上奏御裁可を經て公布した

選擧法改正案
兩院協議會へ
＝內相衆議院へ不滿を表明し＝

【東市十六日】選擧法改正案は十六日貴族院本會議へ上提に際し、土方寧氏の質問に對し、山本內相は「衆議院の修正案は、政界の淨化、選擧界廉清を一眼とする政府提案の趣旨を沒却するものであるから、同意は出來ない」と明瞭に衆議院の修正に反對の意志を表明した事は今後下院に於ける同法案の審議に對する空氣を左右するものと見られるに至つた、即ち貴院は選擧界の廉清、政界の淨化の根本精神を沒却せざる樣政府の意向を汲み、更に修正を加へ、出來る限り此案を成立せしめたいとの意向もあるから、兩院協議會は避けられない事は事實であつて、貴院として政府及び衆議院の妥協を求めて兩者の間に如何なる仲介の勞を採るかは政界の推移にも拘はるものであるから興味を以て見られてゐる

貴院本會議
多數法案可決

【東京十九日】本日の貴院本會議は午前十時廿分開會、農村對兼追加豫算案を上提討議し一部修正で可決した、それより十數件の法律案を上提一瀉千里に或は可決し、或は委員附託となつた

政府の獨裁權
法案下院通過
關稅委員會設置
【東京廿一日】議會政治否認思想

華府海軍條約改訂問題
米、豫備交渉開催に贊成
但し現行比率維持を主張
スワンソン長官聲明

【華府廿二日】來るべき三五年度の華府海軍條約改訂期を控へ、之に對しては、目下日米兩國間に於て豫備交渉開催說が傳へられてゐるが、海軍長官スワンソン氏は今回之に贊意を表するに至つた、然し乍ら日本側の主張する比率變更に關してス長官は、極力現行比率の維持を圖る意向であると聲明した

海軍比率及び中立權（上）
日米戰爭は愚の骨頂
＝あらゆる角度から眺めて＝

一九三六年末にいけるワシントン、ロンドン兩海軍條約期限滿了期はわが國運の將來を左右する重大轉機として日本全國民の擧げて關心するところである、本稿はユナイテッド・ステーツ・ネイヴアル・インスチチユートの會報十二月號に掲載された米國海軍中佐エドモンド・エス・アール・グラント氏の「海軍比率及び中立權」と題する論文の抄譯であるが來るべき海軍會議の動向に對して極めて理解も深く、且つ現行比率の維持を主張するスワンソン海軍長官の幕僚に斯かる正論を吐く人士の存在することは、此の問題に關係の深き日本としても極めて興味深いものがあると思はれてゐる

來るべき第二次ワシントン會議において日本がこれまで度々聲明した如く對英米比率の均等要求をあくまで固執するならば現行海軍比率なるものは、どうしても改訂か廢棄かの羽目に陷らねばならぬ

……◇……

即ち日本は一九三〇年のロンドン海軍會議において比率五・五・三を受諾するに際し右協定が一九三六年度に滿了する曉において決して斯かる制限に束縛さるゝものでないことを、當時明確に聲明したのであつた、またフランスも當時、佛、伊の相互的均勢を認め得ないことを理由として三大國が主張する海軍比率を受諾せず、その後高い比率において殆ど日本海軍にも匹敵し得る程度に建艦したのである、更にイギリスはヨーロッパの一國もしくは數國の相對的海軍勢力がイギリスの海軍優越性を脅威する場合、條約保有量を凌駕し得る權限を留保したが、右保留條項の適用がまだ實現されないのは一にヨーロッパ大陸の結束が亂れ相互的に敵視し合つてゐるからである

……◇……

この他ロンドン條約そのものの包藏する各種の矛盾、缺陷は其後次第に明瞭となつて來た、例へば英、米海軍の均等は單に紙上のみの均等に過ぎずアメリカは對外的に著しくその海軍力を低下したこと、潛水艦、航空機、化學戰器等の將來の任務に關する不可缺の協定がなされなかつたこと、佛、伊の軍備擴充競爭を刺戟したこと、ドイツのポケット型戰艦に對抗すべき戰鬪巡洋艦案がフランスの海軍計畫に再現したこと、アングロサクソン國家を除く諸國一般的國防改裝を刺戟したこと等々である

……◇……

我々はロンドン條約を締結せしめた有力なる動因を軍縮による經濟的節約であつたと思惟するが、この點においても老齡艦の補充計畫によつて我等の目算は見事に蹉跌され、諸海軍力を一定比率の下に固定せしむることは必ずしも經濟的節約を結果せずといふ新たな障碍に直面するに至つたものである、こゝにおいてか將來の相對的海軍比率制定の効果如何の再吟味が必要となつて來るのである

……◇……

これを日、英、米三大海軍勢力支配の實情に見るに、日米の兩國海軍勢力は地域的に極めて確定せる勢力地帶を持つてゐる、即ちアメリカの海軍は理論的には新世界への外的侵略の防護を使命とし、日本の海軍は極東の覇權を制するものと見られてゐる、刻下の情勢から見てこの二大海軍は相互的にも、且つイギリス海軍に對しても互に恐怖猜疑すべき何等の理由を持たない筈である

友鶴殉難者の海軍葬執行
凱旋記念館に於て

【東京十七日】水雷艇友鶴殉難者百餘名の悲しき海軍合同葬儀は十七日午後二時より佐世保凱旋記念館に於て佛式に依つて營まれた、行方不明者には軍服軍帽を安置してあつたが、中に遺骨なき岩瀨艇長の正服正帽は一入哀愁をそゝつた

友鶴殉難者
八五名進級
岩瀨艇長を除き

【佐世保十七日】水雷艇友鶴殉難者中吉村精養中尉は大尉に、外八十四名も進級を見た、岩瀨艇長外四名は進級定年に達せぬ爲め進級させられぬ事になつた

政府の獨裁權
法案下院通過
關稅委員會設置
【東京廿一日】議會政治否認思想

薄儀皇帝陛下日本へ
國務總理を御差遣
帝政實施に關する
＝特使として鄭氏を＝

【東京十六日】滿洲國皇帝ふ儀陛下には、天皇陛下に對し今回同國帝政實施に關する同國の特使として鄭孝胥國務總理以下御差遣の旨この程正式に宮內省に公報あり、同特使一行は本月廿二日大連から南船サラル丸に乘船、二十五日神戸着の豫定である長き邊りでは神戸上陸の日より七日間を帝國の貴賓として待遇せらゝ旨御沙汰あり、宮內省式部職では接伴の日程を左の如く決定十六日發表を見た

一、特使一行神戸上陸の際接伴役として式部官三名、外務省高等官一名、兵庫縣知事、神戸市長、神戸市長

一、一行は特別臨時列車にて廿六日午前九時二十五分頃東京驛着入京、湯淺宮相、廣田外相、林式部長官等出迎へ、儀仗兵整列の中を宮中差廻しの儀仗馬車にて前後には近衛儀仗兵儀仗の上帝國ホテルに入る

一、廿七日午前參內、天皇、皇后兩陛下に謁見仰付けられ、正午御會食を賜ふ

一、滯在中に鴨獵の御接待がある

薄儀皇帝
我國御訪問
今秋を期し

【東京廿日】滿洲國立法院長趙欣伯氏一行は十八日午後六時半下關着直に上京した、車中趙氏は左の如く語つた

滿洲國憲法は來年三月一日帝國創建記念日に公布の筈で、皇帝陛下にもこの秋日本訪問のことを御薦めしてゐる、その際はく逐艦、戰鬪艦七八隻の軍艦で御警衛申上る豫定である

グ島土地問題
米に考慮を求む
外相齋藤大使に訓電

【東京十七日】廣田外相はグアム島に邦人所有地問題が一方的處置で、當局の通告は將來に限る樣考慮されたしと米國務省に交涉法を齋藤大使に訓電した

軍神空閑少佐
靖國神社へ合祀
四月の臨時大祭に

【東京十六日】昭和七年三月上海事變酣なる頃、港灣鎭に攻め寄つて壯烈鬼神をも泣かせる最後を遂げた空閑昇少佐は種々の都合で靖國神社にも合祀されずにゐたが、愈々來る四月の靖國神社臨時大祭を期して譽れの靖國神社に合祀される事となつたので、同少佐の遺族を狂喜せしめてゐる、更に同少佐は軍人の範艦とすべきであると認められ、同少佐に對する論功行賞も決定した

武藤氏の葬儀
住吉で擧行
遺骸は舞子へ

【東京十六日】武藤山治氏の葬儀は兵庫縣住吉の同氏本邸で本日午後一時よりキリスト教式に據り施行、東京、神戸に於ても告別式が行はれた、尙同氏の遺骸は氏生前の希望により舞子の同氏所有地の山に地葬の筈である

小田萬博士
裁判官へ任命さる
國際仲裁裁判所

【東京十四日】小田萬博士は今回和蘭ヘーグの國際仲裁裁判所の裁判官に任命された

ソ聯機不時着陸問題
政府間の問題とせず
地方的に解決を希望
ソ側日本に斡旋を依頼

【哈爾賓十六日】ソ聯總領事スラウスキー氏は昨日滿洲國外交部を訪問し「ソ聯飛行機の不時着陸は濃霧の爲め針路を誤つた爲めである」と諒解を求めたが、外交部では「不時着陸地點は滿洲國領土內で貴國正規兵が、軍用機に搭乘し領土侵入の事實ある故、近く貴國政府に對して嚴重抗議する」と答へた、ソ聯側では目下問題の飛行士釋放に努力してゐるが、滿洲國の態度強硬な爲め相當な曲折があるものと見られてゐる尙スラウスキーは同日哈爾賓の森島總領事を訪問し「ソ聯飛行機の不時着陸は何等外に要望あつての事ではなく政府間の問題とせず、地方的に解決を希望する」と申出でたるに對し森島總領事は、事情はよく知らぬが、滿洲國で調査中であるからその結果を待つ事にして、貴意は菱刈大使迄傳達すると回答した

決裂の日英會商
愈々政府間で處置か
英商相松平大使と會見

【東京十六日】外務省着電に依れば、英商相ランシマンは十四日決裂の悲運に達着した日英民間會商の善後策に關し、十五日我松平大使に對し會見を申込み、十六日會見を爲す事となつた、英政府が非公式に我大使に會見を申込んだ事は英國當業者の要請に依るものと想像せられてゐるが、元來英政府の態度は日英會商が政府間の話合により始められたものであるからこの際政府の立場から問題の處置を考究する爲め松平大使と會見する事となつたものと察せられてゐる、よつて當日の會見に依つて日英綿業會商を政府交涉として纏成するか、そのキーポイントなるものとして成行きは注目されてゐる

滿洲國外交部
抗議文手交
ソ聯機問題に關する

【哈爾賓十七日】滿洲國政府は、ソ聯飛行機の滿洲國領內不時着陸事件につき本日午後一時外交特派員黑龍江省長施履本氏の名に於て左記の抗議文を哈爾賓駐在ソ聯邦總領事スラウスキー氏に手交した去る三月十一日貴國軍用飛行機が不法にも我東部國境を飛翔し加ふるに當國領土內に着陸するは我領土權の明白なる侵害に外ならず、茲に余は本國政府の訓令により嚴重抗議をするものなり、尙情報によれば、貴國飛行機は從來も屢々各方面に亘りて偵察飛行をなし來たれるところ今次の着陸は右不法行爲の存在を裏書きして餘りあるもの敢て貴國政府の猛省を促し、將來の絕對的保證を要求するは、當國が兩國の善隣關係を切望するを以てなり

政府の法律案
四十一件に上る
今議會に上提の

【東京十五日】今議會に於ける政府提出の法律案は十日迄に四十一件に達してゐるが、今後政府から提出する豫定となつてゐる法律案は、

一、臨時米穀移入調節法案
二、米穀自給調節特別會計法中改正法律案
三、米穀處理法案
四、著作權法中改正法律案
五、臺灣私設鐵道補助法中改正案
六、朝鮮私設鐵道補助法中改正法律案

等の六件であつて、既に提出の分を併せて四十七件となるが、前議會の政府提出七、律案は五十三件であつたから、之に比較すると六件の減少である

駐滿皇軍交代

【新京十七日】目下滿洲國內駐屯の日本軍第十四及び第廿師團は近く日本內地歸還に決定、右は日ソ關係が最近大分緩和せられた爲めと思はれてゐる、尙右兩師團の歸着と共に第三及び第六師團の派遣を見る筈である

カンピナス農業試驗所で棉作狀態を開放し

一般の縱覽を許す……

去る拾七日、カンピーナス州農業試驗所開催の試驗所縱覽には兼て農業者の要望の擊旺んな折柄であつたので諸處奥地より陸續と押しかけ午後三時現在迄訪問帳には五百五十八名を數ふるの盛況振りであつた、同試驗所の農業部長ドットル・ライムンド・クルス・マルチンス氏は訪問者に對して州農業方面の所感なり意見なりを述べ、棉作業に就いては特に實地的研究を述ぶる處あつたが要譯すれば左の如くであつた

試驗所とは謂つても、州内で權威あるものは、ピラシカーバ在の甘蔗試驗所位のもので遺憾ながら他の雜作物の試驗所がない、併し之等雜作物には非常なる研究が必要である事を忘れてはならない、此の農業部は、諸所のインスチットと僅かな協力の上に仕事をやりつゝあるが、之はより良好、且つ廣範圍の範疇に亘る調査研究を爲さんが爲めの努力に外ならない、そしてその結果は各所の試驗所と比較し、或ひは綜合して更に研究する、斯樣な諸で州農業に徐々に貢献するであらうことは私は信じて疑はない

此の試驗所では特に棉作に力を置いてゐる、過去の業績をみるに、數ヶ年前の聖州棉作業は全然統制と合理化がなく、從てその纖維長も十八ミリから二十四ミリ位の短いものであつた、サンパウロ取引所が一九二五年度に於いて、同技師が當時の成績を變ひて、サンパウロ州が方針を變更せずば、サンパウロ州の棉は消滅すると喝破する所あつたが、實にその通りの狀態で我々業者の寒心に堪へぬ結果の豫想な餘儀なくされたが、其の時インスチット・アグロノミコ（農業研究所）が決然と起つた、如何なる事があつても棉品質を改良するといふ責任を負つて。而して其後の機牲的研究の結果、漸く今日の棉に達した、農業奬勵及檢閲局から配布される纖維長は二十七ミリから三十ミリ長のものである、現在サンパウロ州の棉リニヤセン（系統）は聖州農業研究所から生出されたもので、それはヌメロ、七一一一と七一〇四のもので、エスプレス種から生來した七四七〇と七三八七及びテキサスピツグーアール種より改良された種系でこの研究は一九二七年に始められ三年後に完成したものである

その結果一九三二年から棉品質はすつと向上して來た、昨年の收穫では聖州棉の最短纖維にして二十七ミリの好果を收めた今では此の聖州棉を「ピラチニンガ種—〇八六」と稱さる樣になつた、そのものは纖維長三十四ミリから三十五ミリが最高である、フアセンダサンタ・エリザの試驗所をみて、この「ピラチニンガ—〇八六」種の成績に一驚された事で實證されやう

十年前同試驗所ではアルケール當り實棉七十アローバの收穫が現在では三百三十アローバの增加である、と以上のけん究が如何に好成績を齎らしたかを具さに說明し其後棉作業に就いて詳細なる實地けん究を述べた

其後同試驗所植物學部長ドットルアルメス・ベント・ヴイエガス氏のけん究發表があつたが茲には割愛する

パ延線長陸競大會への前哨

ドアルチーナ近郊對抗競技開催

福壽組壓倒的勝利

去る三月十日、光輝ある吾等が陸軍記念日の吉日として、福壽植民地主催の本に、ドアルチーナ近郊青年陸上競技大會が開催された

今回の催ほしは唯單にドアルチーナ近郊青年の部落對抗競技であつたばかりでなく、來る四月二十二日マリリア市にて開催さるゝパ延長線陸上競技大會の豫選であつた爲め、出場選手の意氣天を衝くの觀があり、折柄の農閑期と好天氣に幸せられて應援、觀衆場に溢れ近來にない盛會と福壽の衆大喜びであつた

尙當日の記錄は左の如くである、

トラック

1、百　米　井上（更生）　同　一二秒　島田（番外）
2、二　百　米　二六秒　族田（パラ・プレート）
3、四　百　米　五七秒　須山（パイオーラ）
4、八　百　米　二分三秒　須山（同）
5、千五百米四分五秒三　須山（同）
6、五　千　米　六分四四秒　内山（同）
7、四百リレー五九秒　福壽チーム
8、千六百リレー四分六秒四　（同）

フイルド

1、巾　飛　五米六〇　井上（更生）
2、走高飛　五米九三　島田（番外）
同　一米五〇　岡田（福壽）
同　一米六〇　島田（番外）
3、棒　高　二米八〇　岩村（パラ・グランデ）
4、三段飛　一〇米八六　田中（福壽）
同　一二米〇六　牧野（番外）
5、槍　投三九米四〇　平田（福壽）
同　四九米七五　牧野（番外）
6、圓盤投二三米九九　平田（福壽）
7、砲丸投　八米八〇　奥野（更生）
同　一一米五五　牧野（番外）

小學生對抗リレー

二百米　福壽小學校
四百米（女）　同
八百米（男）パラプレート小學校

各チーム得點數は福壽四九、ドアルチーナ町一七、パイオーラ一六、更生一五、パラグランデ五であつて、地元の福壽壓倒的に勝ち、福壽植民地日本人會寄贈優勝旗、トラック、フイルドの二優勝盃の外數流の優勝旗、數基の優勝盃が福壽側の手に落ち、五千米個人優勝旗はパイオーラの内山君の手に歸した

邦人篤農家に訊く

ブラジルの養蠶の話（九）

パ延線——齋藤林兵衛氏

飼育に關する體驗の一、二

濡桑を與へても差支ない、こゝでは雨期になると雨が多いが一日中降り續く事は稀で、大抵はさつと降つて直ぐ晴れる、だから濡桑を與へればならぬ機會も少くないが又與へても一向差支ない、日本でさへ或る程度の濡桑を與へる、まして乾燥の度の强いブラゾルに於ては尚やである

×

五齡期にもなると桑の殘滓が六、七十糎も積つて、その間に堆積した蚕糞が醗酵して熱を持つ樣になる、その爲に蚕座の中央部は、常に下から活氣が昂ぶるから、蠶がそれを嫌つて兩端へ集る、そんな場合にも桑を普通に與へてやると、蚕は桑を追つて中央へもやつて來食べ終ると又兩端へ集る、だから蚕が一方へ集るからと云つて案ずる事はない

×

發生してから四齡期までは殊更に蚕室に空氣を入れる必要はない、四周はパンノで天井もないのだから、蚕に必要な空氣は、そのまゝの狀態で常に充分である、が五齡期より上簇して繭を作つて了ふまでは、空氣の流通をよくした方がよいやうだ、私は四周がパンノだから、その上部を五十糎程下に降して、上部の空氣の流通をよくしてゐる、が如何なる場合にも直接風を蚕に當てるのはよくない、桑も枯れ易い

×

最後に蚕の病毒に就て一言しやう私の恐しいと思ふ病氣は、前にも述べた通りのもので、その外には知らない、名はあるだらうがそれも知らない、如何なる原因でこの病氣が起るのか、手輕な豫防法があるのか、無いのかそれすら知らない、私の聞いた範圍内の人達はこの病氣が出たら消毒も何もきかぬと言つてゐる、私もそう思つてゐる、或る外人はこの病氣が出たら、蚕室の土を入れ替へるとよいと聞いて、その通り實行したが駄目だつたと話した

私は今迄この病氣に苦しめられそれから逃れる爲に、今迄述べた樣な事をやつて來た、その爲かどうかは知らぬが、兎に角此處三、四年はこの病氣に襲はれないで、普通の繭をとつてゐる

若しこの病氣の發生原因、豫防方法、消毒藥及方法等御存知の方があつて、御教示下さればこの上もない幸である

アラサツーバ市の教員資格檢定試驗

邦人何れも優秀

去る十七日午前八時よりアラサツーバ市グルツポ・エスコーラルに於て邦人小學教員資格檢定試驗が行はれた、受檢者はコレゴ・エリゾヨ小學校教員長谷川氏、第二アリアンサ小學校教員小久保氏、市下氏の三名で何れも優秀の成績で合格した

充實を目して小學校合同

福壽植民地

福壽植民地には從來二つの小學校があつて第一は外人教師一、日本人教師一をむき、第二は日本人教師一人をむき伯語教育の方は、附近の外人小學校と提携して來たが現在邦人植民地で苦惱の種となつてゐるのは教育問題ではなくて、教育の効果如何と云ふ點である

多くの植民地の學校では、一人若しくは二人の教師が、三、四十人から七、八十人位の兒童を預つてゐる、それも、日本内地に於ける如く、兒童の學力が比較的揃つてゐる場合は、まだしもやり易いだらうが、ブラゾルではそうは行かぬ、十人十色、千差萬別である、日本語を教へる場合、日本の國定教科書を使用するとすれば、恐らく卷一から卷十二までの、十二組が出來るだらう、教師は六面八臂の働きがあらうと、一人や二人でやつて、うまくやれる筈がない、効果の擧がる道理がない

双方共創立以來十數年を經る事として、校舍朽ち古りたる上手狹まを感ずる樣になり、双方別々に增築する事となり現在建築材料の蒐集に當つてゐるが、この際兩植民地の學校を合同して如何との議が持ち上り、兩植民地の有志が集つて寄り〳〵協議中である、

小さな學校の合同は目下一般邦人教育界に於ける大問題丈けに、この兩福壽が邦人教育界の模範となつて合同に先鞭をつけるか否かは一般に非常に注目されてゐる

効果——……一二〇パーセント
廣告は　時報社へ

パウルー市農產物相場

三月二十日……竹田兄弟商會扱

——アロイス——	
白米極上	47.000—48.000
〃　上並	45.000—46.000
〃　並	34.000—36.000
〃　類	20.000—23.000
メイオ・アロイス	25.000—27.000
——フエイジヨン——	
ムラチンニヨ・ノーボ	22.000—23.000
〃　スクール	25.000—26.000
大豆	
——ミーリヨ——	
コムン	14.000—15.000
——バタチンニヤー——	
アマレイラ	23.000—25.000
セメンテ・アマレイラ	25.000—26.000
バラナ種	
——セボーラ——	
リオグランデ種アロバ	11.000
——アーリヨ——	
地方產　ロツシヨ千個	30.000—38.000
棉	10.500—
珈琲　コツコ	20.000—22.000
マモナ51基	17.000—
アメンドイン25基	6.000—

チエテへの旅

【2】

北原山彥

そこで、風土病及び一般罹病統計を一瞥して見るに

（一月末日現在）

病名	本年度	昨年度
風土病		
マレーダ	一二	三〇
アメーバ	八	五
フエリーダ・プラーバ	〇	〇
ライシユマニオーセ	〇	〇
一般疾患	五九七	四九七
計	六一七	五三二

右の數字の中マレーダのみに就いて云へば、本農年度は昨年同期に比し、罹病者數が激減した、その主なる原因の一つは、昨年三年雨期に比較的雨量が少なく、河沿の低濕地に氾濫しなかつた爲であるから、今後もこの前提條件が充される限り、チエテのマレーダは年追ふて漸次減少するであらう。

流石は所謂「日の丸援助」の移住地だけに、仲々盛んなものである、その數ある施設物の中、教育、衛生施設として病院、學校がある、病院は第一市街地の入口に建てゝある、堂々たる大建築物である、診察室、手術室、藥局其他幾多の室があり、藥局の主任が藥劑師の小島さんである、白衣の看護氏もゐる、裏手に病棟がある

院長さんは醫學士の八木さん、晝でも夜でも、病院の電話のベルが鳴りさへすれば、自動車をとばして病家を見舞ふのがこの人であるあまり便利なので若い院長さんも並大抵ではあるまい

學校の現在數六、その中、中央區小學校のみが公認であつて、他は皆パルチクラールである今各校の現勢について見れば次の如くである

學校	教員	兒童數	教室數	最長通學距離
A	日一 外一	五八	四	三、五粁
B	日二	七七	三	二、五
C	日一	三九	一	五、一
D	日一	七一	二	五、六
E	日一	八九	三	六、七
F	日二	六四	三	—

【註】A（中央區小學校）B（A區小學校）C（ペアルネイラ區小學校）D（イニユーマ區小學校）E（パラ・ポニーム區小學校）F（ウニーリヨ・アグード小學校）

×

Brasil, um sonho intenso, um raio vivido
De amor e de esperança á terra desce,
Se em teu formoso céu, risonho e limpido,
A imagem do Cruzeiro resplandece!

ブラゾルよ
地には盡きぬ愛の夢
輝ける希望のひかり
蒼穹には清く美しく十字星

見よ！燃え上るアジア魂！

畢竟するに開拓の業は、これ鬪爭である、しかり、血と涙との悲痛なる堆積である、だが問題は、その鬪爭に、二つの全く異つた型があるといふことだ、諸君は伯國開拓史上に、この二つの型を容易に見出すことが出來る、即ち、掠奪、征服に始終して他に何ものもない盜賊的な鬪爭と、餘りにも伯國の國土を愛し、伯國の自然に執着するが故に鬪ふ殉教的な鬪爭と——

この殉教的鬪爭心こそは、まことと呼んでアジア魂と言はれる一塊の業火である!!　市井の恐日論者、巷の黃禍論者共はもう一度靜かに自らの書齋に戻つて、伯國開拓史の頁を繙くがいゝ、例へば手當り次第に伯刺西爾年鑑の頁をめくつたとしても……

（同年鑑前編二十五頁）……彼等（ポルトガル移民）は斯樣な植民開拓事業に勞働を得るべく先住土人を使用せんとしたが、然し先住土人の多くは尊大で捕虜となることを肯んぜず、捕虜となつても最初の機會に逃亡を考へるやうな人種であつた

ポルトガル人に依て虐待されると、それと同程度に反抗するために植民地は常に植民者對土人の間に慘虐な鬪爭を惹起した、この結果幾何もなく農奴としてアフリカの黑土人が輸入され始めた、彼等は先住土人と異つて溫和で、虛弱で、從順でよく勞働の生涯を植民者に捧げた

かくの如く、彼等の開拓は、搾取と掠奪、未開人への虐使を除いて一滴の涙、一粒の汗すら知らないものであつた、しかしながら、我々はも一つの歷史に眼を轉じやう——

（同年鑑後編四十—四十一頁）……先づドラアド河の低地に屯田生活をはじめ翌五年一、二月の頃から伐材に取りかゝつた、かくするうちにマラリア病が猛然と襲ひ來つた、當時植民者達は未だマラリアの猛惡なるを知らず、その手當法すら心得てゐなかつたから、次から次へと傳染し（中略）戶田醫師來るも病魔は依然として猖獗を極め、餓るもの日に日を次ぎ、火葬數十日に亘つた、棺を作るに人なく板なく愛兒を背にして泣く父母、力と賴む夫の死屍を前にして狂はんばかりの姿

……（中略）かゝる痛ましき打擊を蒙つて大正五年度の收穫は辛うじて豆が石油鑵にたつた一杯、米は先發隊の食ふだけにも足りなかつた……（中略）かくて一安心したところへ十一月十三日に到り蝗軍の大襲來あり、ノロエステ鐵道は不通となり、僅か二、三時間にして作物は全部食ひ盡され……

再び言を勵して言はう、開拓は鬪爭である!!と、しかして鬪爭に二つの型あり、その一つに烈々たるアジア魂の正義に燃えたける型がある!!と

・伯刺西爾時報社編纂發行・
伯刺西爾年鑑　定價廿五圓

伯刺西爾年鑑取次販賣所

サンパウロ市
サントス市
サントス日本人會
ヴヨセテオドロ地方
成功館
潮ホテル
三笠ホテル
東洋書院
羽瀨商店
豐吉商店
中矢商店
柳宇太郎氏
小林好平氏
山下明良氏
ピケロピイ地方
アグアレ地方
サントアナスタシオ地方
山口祥吉郎氏
ブレシデンテベルナルデス地方
遠藤英一氏
オウリンニヨス地方
須山勘一氏
クアタ地方
杉本金松氏
ランシヤリア地方
北御門元輔氏
ヨヨオン・ラマリヨ地方
柞磨宗一氏
サベエル地方
粂藤太郎氏
セルケイラセザア地方
水谷熊次氏
カンパラ地方
上野米藏氏
パラアアス地方
今川善一氏
パンデイランテス地方
河崎恒太郎氏
コルネリオブロコピイオ地方
北川貞氏
グリセリオ地方
青木順作氏
インガ地方
淺尾實造氏
ヴアルパライゾ地方
小野田敬治氏
ルツサンピイラ地方
有賀德次氏
森田万藏氏
前田藤吉郎氏
齋藤幸氏
ノヴアニポニア地方
廣瀨升右衛門氏
カメンヂーヴア地方
荒森彌之次氏
ポンペイア地方
古瀨鶴松氏
ドアルチーナ地方
沖商店
アラサツーバ地方
武部寬一氏
マリリア地方
岡崎司三氏
バウル地方
青木平一氏
グアランヂン地方
澤尾磯七氏
グアイサラ地方
吉田山本商店
ベラクルース地方
本田授氏
ピリグ井地方
太田八藏氏
ランシヤリア地方
中村忠吉氏
ブロミツソン地方
松本高信氏
カフエランヂア地方
花田善一氏
アルバレスマツシヤード地方
宮坂實郎氏
プレシデンテエンセスラウ地方
片山國夫氏
リンス地方
白須リンス支社
プレシデンテアルデンテ地方
高吉氏
ソロカバナ支社

在伯邦人の總意貫徹され 我外務當局の隱蔽策破れて

排日問題、果然「政府間の積極交渉に轉ず」

昨年十一月召集を見、既に四ケ月に亘つて討議され來たつた新憲法審議會に於てついにその修正案中に日本移民の排斥に利用し得られる第一六一條（前一五二條）を初めとして更に又ミゲール・コート教授提案の二分案も既に百卅名餘の署名を獲得し近く本會議に上提されんとして形勢逆睹し難きに立ち至つたが、之より先リオ大使館を初めとして我各出先官憲は、右排日案の經過に關し母國に於ては故意に一切を極秘に附し輿論の喚起を壓迫するなど姑息なる手段を弄した爲め、終に委員會迄通過するに至つたので、在留民有志は極度に憤慨し、幾度か母國政府を動かして斯る屈辱的法案の撤廢を外交的手段によつて圖らんと努めたが、實情を解せざる頑迷なる我外務當局亦出先官憲の報告を過信して在留民の意志を無視したため、本社は大阪毎日の通信員であるところから先頃前後二回に亘つて同新聞社宛長文の電報を發して排日法案の眞相を母國に傳へ同時に輿論を喚起せんと腐心し來たつたが不幸にして右の電報は二通共外務當局の差押ふる處となり、他方二分案の形勢も日一日と優勢となつて事態ます〳〵急迫したる爲め更に十八日夜第三の長電を發し、先づ以て無知なる我外務當局を撤底的に糺彈すべしと主張する我在留民の總意を傳へたるに對し、大毎も事國家の體面にかゝわる程の重大問題なるを以て、終に意を決して外務當局を糺明せる爲、茲に今回の排日案の經過も初めて母國に於て公にせられ、問題は日伯兩國の親善關係を阻害するとの理由よりして兩國政府の外交的交渉に移され、從來消極的態度に終始した我リオ大使館も政府の鞭撻に依つて積極的態度に變更を餘儀なくせられるに至つた

【東京廿二日】伯國憲法制定議會で審議中の新憲法草案に移民條項があり、一部排日議員の策動で日本移民に差別條項が之の中に挿入されんとする情勢にあるので、我外務省は、斯る場合は我移民に惡影響ある爲め、昨夜駐伯林大使と伯國在勤の各領事に訓令を發し日本移民制限條項が挿入されぬ樣折衝を命じた、尙外務當局は林大使の報告に基き左の如く闡明した

伯國政府の新憲法起草原案は中央集權を採る方針で、從來聯邦や州の法律で取扱つて來た移民問題を中央政府の統制下に置かんとするものであり、特に我移民を禁止又は制限せんとするものではないが、將來日本移民排斥に利用される虞がある、政府原案は新移民の同化を確保する意義に於て國利に添ふべしと修正され既に委員會を通過し、目下本會議に於て之が審議中であり、更に本案に對して亞細亞移民の年入國數を既往總入國數の二分に制限せよとの附加修正の運動を見つゝある

同時に我外務當局は左の如き意見を發表した

今回伯國に於て起つた日本移民制限問題は、日伯兩國の親善關係を阻害するものである爲め、我政府の大なる注意を喚起し、當局に於ても慎重に之が對策を考慮すると共に林駐伯大使に訓電を發し、伯國政府當局と折衝を開始せしめる事になつた

函館市に大火 市街の大半烏有に歸し

羅災者十五万「寒烈の巷に彷徨す」

【東京廿二日】聯合からの報道に依れば去二十日午後六時北海道函館市某所より（詳細不明）發火し折からの强風にあふられて、見る〳〵うちに燃ひろがり、市街の大半を烏有に帰し、消防夫必死の防火で辛じて翌二十一日午前七時に消し止めたが死者約百名、負傷者約九百名、燒失家屋二萬五千戸を出だし非常な混亂を呈してゐる尙當局は取不敢罹災者救護のために青函連絡船に依て救濟品を急送し、救濟に全力を盡しつゝあるが通信機關杜絶し詳細不明である

死傷約一千余 軍艦救援に急行

【倫敦二二日】東京より當地に達した報道に依ると南遞相は左の如き發表をなしたと

排日を懸念し 棉業團豫定を「變更して退伯」

日本綿業團一行五名は去る廿二日午前九時クルゼイロ・ド・スールで來聖、アルメイダ・プラード氏及水野太一郎氏の出迎を受けて直ちにエスプラナーダ・ホテルに入つた、小憩後、總領事館に内山總領事を訪ひ、種々懇談を遂けた、懇談の結果目下の排日情勢が微妙に動きつゝある折柄一般に刺戟を與へる如き行動は出來る丈避ける樣にと、豫定を變更し同夜直ちにセルケーラ・セーザ（ソロカバナ線）のアルメイダ・プラード氏の綿作地巡視に出發したが一行は同地巡視後直ちに歸聖、本日午前八時三十分の汽車で聖市着、一行の内一名だけ別行動を採つて、他は同日出帆のリオ丸でサントスからリオ經由歸國の豫定である、尙他の一名は逆コースをとつて南米を歴巡して歸國するとの

ミナス行 邦人蔬菜業者決る

既報せる如く、ミナス州、インスチチュート・ド・ガメイラ（農業學校）農場行邦人蔬菜業者は本紙報道と同時に各地から申込あり既に二十家族に及んでゐるが、其の内勤業部側は嚴撰の結果左の二ケ族が決定した

聖市近郊には現在約一千五百家族に餘る蔬菜業者が存在し、主としてリオ、聖市に向けて生産物を出荷してゐるが、これが約七割は日本人の手に依つて占められてゐる現狀にある、而してこれ等の當業者間には全く生産の統制がなく、栽培し易い時季に一齊に生産しそれを又一時に市場に出荷するために市價の變動極まりなく、殊に豫想外の暴落を來たして當業者が不測の損害を蒙ることは再三に止まらない、これは當業者間に全く統制を欠ぐために、生産の變態的の生産過剩で、これを統和すると當業者の利益は甚大なものがある、例へば最近試みられたことであるが、豆類の生産物に對してア國向輸出を計つた處、其の結果國内の豆市價は從來の二倍の價格を維持することが出來た實例もある

從つて勤業部は來る廿七日（火）午前九時から邦人同業者に招狀を發し左記事項について懇談會を開く筈である

一、蔬菜栽培者の將來の對策に關する意見

二、各地蔬菜業者生産蔬菜の販路上の統制

尙、右の催しに就いては聖州農務當局も非常に共鳴し、當日は局長又は農産課長が出席一場の訓辞を行ふと

聖市近郊「蔬菜業の生産統制のため」勤業部主催で懇談會

總領事夫人 母國へ立つ

古關夫人同伴

内山總領事夫人は本月廿四日サントス出帆のリオ丸に便乘歸國すべく本日午後二時官民多數見送の裡にノルテ驛を出發下機した

尙、總領事館古關書記生夫人も同行歸國の途に就いた

と云ふ位ひであつたから、肥つた僕なぞにも苦痛は少なく濟んだ、産業上から觀て北伯必ずしも輕視すべからずだが、未だ總てが未知數であるだけに餘程研究して黙らぬと危險がある上に大規模の事業には資本の伴ふことは初めから覺悟せねばならない云々

總領事館氣付 郵便物溜る

サンパウロ

―心當りは早く申越あれ―

サンパウロ總領事館には最近同館氣付で來る郵便物は溜るばかりで處分に困つてゐると左記の内心當りは申し越され度し

M亀山（神奈川縣）、濱田市郎（廣島）、香川鶴之（廣島）、木谷元秋（奈良）、T前川（奈良）、藤原タケノ、古川義之、高木伊三郎（以上福岡）、藤村イヲナ（山口）、黒木清二（鹿兒島）、木島茂（新潟）、佐々木弘治（岩手）、坂村タスク（香川）、佐藤福雷（福島）、高柴四郎吉（福井）、田村熊太郎（岡山）、富野秀雄（大阪）、笠井貞雄（北海道）松本善太郎（愛媛）、竹内長三郎（滋賀）、R黒田、濱口まりあ、山田ふいち、さいだづぐよし、平井一雄、赤尾ふみ子、藤牧隆、藤本義雄、Kふじやす、J藤本、福井かれれ、橋詰時雄、N林、林貞子坂本たすく、篠原綱江、坂田万治澤崎薬磨、S澤田、田中三郎（東京尾張屋）、高瀬しんいち、内山忠司、打田千代子、井上リよーこー、山田孝子、T山田、大石小作T岡本、太田まさたけ、Hましま粗忽谷留男、川上きちごろー、川野末治、小岩靜、小畑又吉、渡邊謙一、すみわたる、眞島平三郎、松島義政、村山、藤本すんぞー、Sかどの、水野茂一、N鈴木、恩田春治、加藤順之助、野村初太郎茂木東太郎、吉野淺雄、加藤まさこ、猪野安平、中浦操、村井武雄加藤一滿、S三浦、渡邊八郎、山本喜重、石戸敎子（以上）

昭和九年三月十三日

マタラーゾ伯の甥御 ヴイヴオ氏再び日本へ

表向は「バツセイオだが……」旅囊に重い抱負の數々

日本綿織物振興會一行はすでに着聖奥地視察を終へ、商工會旅商隊も近々着聖の豫定で、こゝに日伯通商貿易の機運層一層緊密の度を加へつゝある折柄、伯人側からも、マタラーゾ伯爵の甥で「デ・ヴイヴオ・ベツセイ・カンパニア」のソシオであり、聖市キンセ・デ・ノゾエンプロ街の「ローシヤス・レウニーダス」店主のフランシスコ・デ・ヴイヴオ氏が本日出帆のリオ・デ・ジヤネイロ丸にて日本へ向けて旅商の鹿島立をした、同氏の渡日は再度の事で、目的は無論通商貿易の促進を期せんとするものであるが、往訪の記者に對して左の如く語つた

私は私の此の旅に如何に重大なものがあるか知つてゐる、が心持はたゞバツセイオで、仕事の疲れを癒す位の積りである、新聞記者的、又詩的な眼でわの美しい日本を見やうとするが、三十五ケ年の職業はそれより强いものがあるに違ひはないが、兎も角もバツセイオが根本である氏の日本滞在の豫定は三ケ月に亘る豫定であるが、その結果は果して旅立つ前の言葉の何を肯定しやうか？

坂元靖氏 北伯から歸聖

去る一月四日林大使に隨ひリオ市を出發北伯旅行に上つた海興リベロン・プレート出張所主任の坂本靖氏はパラ町からアマゾナスを具さに視察して去る十四日飛行機でリオ市に歸着十五日にサンパウロの人となつたのであるが、氏は元氣よく語る

北伯は暑いと思つたら案外淺ぎよく、夜は毛布の一枚も欲しい

Casa Allemã

斯界に比類なき「カーザ・アレマン」のネクタイは良くて……安くて之なら誰も買ひたくなる

世界の流行界より五十餘種の逸品を撰擇陳列して特價販賣中

【上等ネクタイ】絹地製 特價六$〇〇〇より

▲洋服部

高尙にして漸新且上等な當店特製の純毛洋服

別誂仕立　既製品

いずれも永久責任付

鐵鋼品、萬一の場合は何時でも無料修理改良に應じます

特價一五〇$より　二一五$まで

【注文仕立は迅速、丁寧且絶對責任を持ちます】

Schaedlich, Obert & Cia.　R. Direita, 16-18

聖市相塲蔬菜塲市央中市聖

ヨナチ産業組合蔬菜部調（單位仟）

トマテ（一級品）一箱	廿一日	廿二日　廿三日
レボーリヨ四〇キロ	10—四	三七—四〇
卵（一等品）一打	同	10—三
ポブリヨニヨ一箱	四、100	同
胡瓜　同	10—三	同
フエウヨン・バーザ同	10—三	同
茄子　同	同	同
ヒメントン　同	同	同
甘藷一袋（六〇キロ）	同	同
馬鈴薯黄色（一級品）同	三〇—	同
馬鈴薯黄色（二級品）同	二〇—	同
馬鈴薯白色	同	同
參	三、500—500	同

工學技師、建築師、測量師

（有資格者無資格者を問はず）

登錄手續開始【締切】五月下旬限り

◆既明書無料進呈

公認飜譯人　木下正夫

R. Barão de Iguape, 61 S. Paulo

◆御一報次第定價及送料は御知らせ申上げます

御家庭の主婦に告ぐ!!!

みな樣の御馴染で待望の日本釜が各種入荷致しましたふんわりした出來のよい御飯は日本釜でなくては望めない事であります。品質優良　名産地の三州物ですから必ずや御期待に添ふことゝ存じます。速刻御用命を願上げます

日本品直輸入商　聖市　中矢商店

郵函二九九五番　電話二—二二〇七番

釜	鐵釜		
アルミ釜	口徑	通稱	備考
八寸	八寸	二升炊	鐵釜は蓋及トリ付
九寸	八寸五分	二升五合炊	
一尺	九寸	三升炊	
四升炊	九寸五分	三升五合炊	
二升炊			
三升炊			
しな蓋			

パ延長線の終點となる

ポンペイヤ町

現市街地シヤカラ家屋賣出し

一、ダツタ……五百ミル以上

一、シヤカラ向　貳コントス以上

一、家屋……各種

詳細は左記代理人へ

ポンペイア町　古瀨要　マキナ前【福岡旅館】

謹告

小生儀昨年末より北伯旅行の爲め不在中の處昨拾九日無事歸河仕り候間何卒左樣御諒承可給候

留守中は公私共不一方御高配相蒙り奉萬謝候

昭和九年三月二十日　海外興業株式會社伯國支店　リベロンプレート出張所　坂元靖　敬具

辱知各位

長女マリア英香儀昨年末來病氣中の處療養不相叶三月十四日午後十時五拾五分永眠致し翌十五日ニツポランヂヤ墓地に埋葬致候間辱知諸賢に謹告仕候

追而葬儀の際は御多忙中態々御會葬被成下且御香奠を賜り難有御厚禮申上候

一九三四年三月十七日

ノロエステ線ビリゲキ驛ニツポランヂア町

父　垣井通夫
母　同　文子
長男　Umberto 格男
次男　Theodoro 義康
三男　Roulenço 惠壽
四男　Mashias 昭夫
親族　Guido Bernabé
José Chain Mansur
Sebastião Carlos Arantes

私立青英舍學徒自治會
代表　中村忠司

謹告

長男哲夫儀急病にて療養の効なく廿日午前六時死去仕候間此段辱知諸彦に謹告仕り候

追而葬儀の際は御多忙中御會葬被成下且つ多大なる御香奠を戴き難有奉謝候

實は一々拜趨御禮可申上筈に候處乍略儀紙上を以て厚く御禮申上候

二月廿一日

母　山路イマ
弟　山路逢雄
友人　押方清
門岡一盛
笹井到
同　隆

ポンダーデ青年會
パルミツタ青年會

投稿・歡迎

教員の安定に就いて

—上—

ブルデンテ支社 霜台生

當國の邦人教師位制の惡い立場に置かれてゐるものは無いと常に思つてゐる、政爭の具に供されたり側人の勢力爭ひに卷き込まれたり、所によつてはカマラダ並に扱ひ、人格、威信は踏みにじられ、兒童は母國程敬慕せず、れまけに給料が安いと來てゐる是れ程度永續きする譯がない

過日設立せられたソロカバナ教育會は大分組織立つて居り此れ迄の消炭式のものでなく段取りも良く、色々計畫された「今後やる仕事」なるものゝ內容を見ても筆者の宿望と合致せる點多く是れならまあ良いと見極めをつけた次第である、邦人の至る所會が創られ、人も造るから自分の所でも造らう隣りの會では外交部長があるから俺の所でも置かう、中には會員が全部役員等云ふ張い會も出來外見は立派な自治機關のやうに見へてゐるが其の實喧嘩ばかりしてゐる騷々しいのもある、今に一朝景氣でも直つたら尙騷々しい事だらうと今から怖氣をふるつてゐる次第である、然し是等諸々の會が學校を中心に曲りなりにも進んで居る一事だけでも其の存在意義はある譯である、教育會も小規模なのが各所に出來てゐるやうであるが何れも消極的で目立つた仕事をして居らんやうである、徒らに悲憤慷慨し、テーブル叩いてワメキ立てゝも初まらん、大は力である、各教育會互に連絡を取り一丸となつて良い事はテキパキ實行に移すべきである、國交上教育問題は一切を其の移民出先國に一任し、其處に生れ出た第二世は同化するまゝに其の國の善良なる國民となる事は策の得た事である、然し今回當國に起つた日本人排斥問題は二三爲にする者即ちカラバット連中の寢言とは云へ我々に取つて輕視出來ない大問題である、同問題も昔日の如く人種的黃白、優生學上乃至同化問題等より寧ろ現在日本に對する認識不足より來る恐怖が根源をなしてゐるやうである、ミケル・コート氏が憲制議會に於て叫んだ

「彼等は其の子弟にブラジル語を教ふる事を奬勵しつゝある、是彼等はブラゾル話を以て第二世語とせんとするものである」

即ち我々が伯國語を習得して當國に融和せんと努力しつゝあるに對し侵略の意圖あるものと曲解してゐるのである、實に馬鹿々々しい話だが眞面目に論ぜられてゐるのだから仕方がない、茲に於て我々は再考する必要がある

出先國の文化及び國民性が我が國より優つて居れば我等又何なか言はんやである、が之に反し低下して居る時只同化のみを奬勵して第二世の低下を坐視する事が出來るものでない、母國爲政者亜に出先官憲は深く此の問題に留意すべきである、愚蒙私の補助金を各所にバラ蒔き是れを以つて放任し置くは愚策の骨頂である、と云ふて我が我務教育法を其の儘適用する事は國交上どうかと思ふが吾人はそんな野暮は言はぬ、只其の名を捨て實を執り入れる事は出來得る事であるから母國兒童と歩調の揃ひ得るやう策を講じたが宜からう

習するも暇がないので先生のいふことも何にもわからなくなるやうなことになるのださうです（之は直接苦學してゐる人からきいた話です）

だからこの人達は十人が十人といつてよい程、主人にたいして不平をもち惡口をいつてゐます、自然面白くないから一寸したきつかけからその家をとび出し、又つぎの家に行つては同じことを繰り返し、これがやがて新聞ポブラールのプレシイザセ、オフエンツセセの欄をにぎやかにし、同社を繁榮させてゐるのです

刈路素君足下

ブ・ブルデンテ

（上）

松田重正

刈路素君足下、余はふたゝび足下はいかなる心境にありて、自己を俎上にの一文を草したるやを問ふ足下の、俎上に演ずる一言一行は白鞘組の反日黨、すきさへあらば と待ち構へつゝあるにあらずやしかるに足下は、盜まざるに盜みしとこたへ、うたがわれざるに肯定をあたふ、君は自ら白刃に倒れんことを欲するならんも、罪なき渡伯希望の祖國同胞をいかになさんとするや

きく、聯邦議會には移民法を審議しつゝその俎上に祖國同胞の運命もよこたわるといふにあらずやその不利なる問題の一つなる日本人組織の學校には伯人を收容せず日本人組織のクラブ（足下は日本人會と譯す）には伯人の加入を拒絕するが故に、日本人は好ましからずと主張したるバーロス氏の處論を、足下は肯定し、新聞紙上に發表したるに對し、余は余のしれる奥ソロカバナ同胞經營の各學校はその反對に入學を勸誘（ある學校のごときは授業料免除）しつゝある事實なのべ、日本人會の起源事業、伯人との關係一端を陳述したるに對し、自惚れとなゝ、唯我獨尊は可笑しなものとなるとは何事ぞや

わが奥ソロカバナは一日三省して天地に恥じざるもの何の注意を必要とするや

足下は邦字新聞は邦人の讀むべきものといふその邦人はことごとく國語を解せざるや足下の一文にして不幸排日黨の一人または數人のみにても耳に入りたりせよ、バーロス氏の處說を是認し、足下の裏書を引例して好ましからざる民族となすやも計りがたかるべし伯國憲法中に不幸にして同胞に不利なる條項を加へらゝことあらば足下はいかなる言辭をもつて陳謝せんと欲するか

邦字新聞は邦人間のみのものならば、その植民地、その學校を指摘して反省を促してしかるべし、何がゆゑに「それは日本人として忍びうるところでない」といふや盜みたるは太郎吉なりといはずして日本人なりといはゞ、その影響するところいかなるべきか（續）

苦學を志す友へ【3】

聖市 德尾溪舟

相當ブラジル語の出來る僕の友人が商店に働きたいと二週間、市內を毎日かけまはつて、それでも遂に目的を達しなかつた一事をみても、いかに就職が困難であるかよくわかりませう、現在われ〳〵日本人にのこされてゐる就職の途は、コツベイロかジヤルジネイロ位なものです、運よくそうした處へ働けるやうになつても、そこにはやつと糊口をしのげるだけのサラリーで朝から晩までひつきりなしに働かねばならない仕事が待つてゐる丈で、決して我々がのぞむやうな勉強の時間なぞあたへられはしないのです

夜學に通つても（それすら勉學に理解のない外人の主人は好い顏をしないことの）一日の激勞にすつかり疲れ切り、授業がはじまるころには居睡りがつき、條智も復習するも暇がないので先生のいふことも何にもわからなくなるやうなことになるのださうです（之は直接苦學してゐる人からきいた話です）

だからこの人達は十人が十人といつてよい程、主人にたいして不平をもち惡口をいつてゐます、自然面白くないから一寸したきつかけからその家をとび出し、又つぎの家に行つては同じことを繰り返し、これがやがて新聞ポブラールのプレシイザセ、オフエンツセセの欄をにぎやかにし、同社を繁榮させてゐるのです

信仰教育の急務を叫ぶ

イツベラーバ 後原紫峰

（五）

併し己れ獨りそれだけの覺悟は定めて居つても、願れば實に寢雜波瀾轉變無常の人生であるから、折角固めたその覺悟を惰動的に破られないにも限らないが、さて如何なる場合にも、寂然不動の態度を持して難關を切り拔けんには今より如何なる方針を以て進むが最善の策であらうかと、深く熟慮考索の結果、私は世間多數の人々の如くに從り物質的方面に迷はんよりも、心靈を養ひ磨くことに全力を傾けて押し通して來たのであつた

斯くて最初は修養の一手段として儒學は勿論進んでは倫理を研究することに沒頭したものである。然しその研究といつても、私の研究は全く自己の左許に迫れる猛火を拂ひ除かんとする知き研究に過ぎないので、今日の學者の知く之を系統的組織的に考へる餘裕はないのであるから、只古來洋の東西にかうして種々の學說を立てた先覺者のその思想觀念のみを考察して之を咀嚼するに過ぎないものであつた例へば孟子の所謂「浩然の氣」とヘルバルトの所謂「內心自由」との兩觀念を比較するとか、或は子思の言つた中庸の「中」とアリストートルの言つた「中」との異同點を考究するとか、主として斯かる思想觀念の內容本質を討究するに思ひを潛めたのみであつた。之れが咀嚼の賜と一面にはしば〳〵苦惱を嘗むる體驗の賜とに依り、心靈界には稍々光明が閃き、人間は物質の滿足よりも心を養ひ靈を磨くの勝れることをます〳〵自覺するには至つたが、何うもゝゝる規範的科學的ころあるを覺ゐて、即ち人生の安心を得られないことに煩悶懊惱したものである。

そこで今度は、研究の歩を宗教圈內に踏み入れんとする欲求が熾烈となり、それも決して研究といふほどではないが、とにかく古來の宗教なるものを多少吟味することに意を向けたのであつたさていよ〳〵これに手をつけてみると、各宗、派、徒じつに千差萬別であつて、例せばかの佛教の中にも禪宗、淨土門との二種の教相があり、そのいづれの部門もまた幾宗、幾派にも岐れて、それぞれ教旨を異にし、しかもみな一面の眞理は認められるといふ風であるから、どの宗教、どの宗派によつて安心をもとむべきかこれが依憑すべきものを定むるに苦しんだなゞにそれのみならず、佛教の淨土門に於て「西方の極樂淨土」を指示したり、あるひは基督教に「天國といつたり、天に在す神」といつたりまたは儒教に「天」といつたりするが之等はたして何物を指し、又如何ほどの異同があるのであらうかと、疑はますます〳〵疑を生ずるに至つて、迷宮に入るがごとき不安が起つてやまない

そこで又もや熟考の結果、名宗、派の各自主張する教義を研究したところで生涯の日子を費すも到底安心を得べき見込はつかないものと締め、教義上の理論のごときものは全く棚にあげてしまつて、眼中に置くことを廢し、むしろ短兵急に古來大聖と讚へられる釋迦、基督、孔子などの根本思想を詮索すべき願望が頭をもたげ、佛教の「佛陀」基督教の「神」または孔子教として論語二十篇中にあまた述べられてゐるところの「天」「道」「命」といへる語など一體これらの觀念の異同はいたして那邊にあるのであらうか、……思索欲はますます〳〵深刻となり、いよいよ興味が加はつて來た（續）

探偵小說 金髮魔

（禁上演 映畫化）

中村兵衛（松村彥秀畫）

【十五】

隱れ家（五）

谷村刑事は目を四方八方に配つてゐたが、やがて署長に向つて、「署長殿、メリー夫人が殺されてゐて、アネーの姿が見へないとすると、アネーの嫌疑は疑はしいのですが、今コツク安村民藏と、アマ下江さとの申し立によると、實母であり實の娘であるのですから、容貌もよく似てゐると言ひますし、こゝにある寫眞を見ても、親子の顏は酷似してます。どうも實子が實母を殺害するといふ事は、あり得べからざる事です。別に犯人があつて、夫人を慘殺し、嬰を誘拐したものではないかと思ひます。

又コツクに聞いて見ますと、昨夜は九時半に、常よりは早く用事が濟み、妻と共に歸つたさうです。その時メリー・アネーの母娘は、打揃つてピアノの前に、遊んで居つたとの事です。すると當時母娘は在宅だつたのです。又醫師の檢案によると、死後經過の時間から言ふと、この兇行は十時から十一時の間に行はれたとの事です。しで見ると母が慘殺された時、娘は居つたに違ひありません。ですから私は犯人に誘拐されたもの。又この犯罪はアネー嬰に關する、情痴沙汰と斷定します」

谷村刑事はかう言つた。

三人の巡査は、老巧なる斷定ぶりに耳を傾けてゐた。遠藤署長は沈默して頷くのみであつたが、更にコツクに向つて、

「安村、この家へ常に出入する者をことごとく男女とも言つて呉れんか……又一昨日、出入したの、それから足しげく來た者を……もれなく申し立てゝくれ」

谷村刑事は、もう鉛筆を手帳に走らせやうと身構へる。

コツクは妻を顧みながら、

「オイ、にさと、客人はお前の方がよく知つてらア。旦那へ殘らず申し上げて呉んな」

アマさとして、ボーイとして立働くさとは、それをよく知つてゐた。

「昨日は朝から晩まで、一人もお客樣がありませんでした。一昨日の晩は、夫人は何處かから自動車で、美しい日本のお嬢さんを連れて御歸りでした……サア九時頃でしたか。又自動車でお歸りになりました。外にこの頃お客さいつてはございません。母娘づれで横濱へお出でになる外、他からは男も女も見ません……もつとも私たちが歸りました後、お客樣はあるに違ひありました後」

「フーム、それは誰だか」

「わかりません。お客間や食堂にウキスキーやキュラソーやベパーミントの瓶とコツプがちらばつてゐる事があるので、ハハア昨夜はお客があつたなと思ふだけです」

Hotel Estação
Est. Marilia
L. Paulista
マリリア驛前
澤尾旅館
澤尾啓三
【郵函一二】【電話一八】

正直 完全 迅速
CASA MEDIFER
ARTIGOS PARA PHOTOGRAPHIA EM GERAL
C LOPES & CIA
RUA SÃO BENTO N.37-A

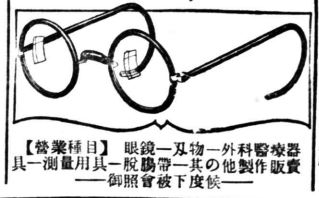
開店御披露
拜啓益々御清榮之段奉賀候
陳者私事永年間聖市石井洋服店レンストロ支店にて洋服仕立業に從事致し居り候處今回ブ・ブルデンテ市中尾理髮館隣りに獨立開店仕り候間何卒御引立あらん事を御願ひ申上候
宮崎洋服店
宮崎德松
ソロカバナ線ブ・ブルデンテ市ニウトン・ブラド街三九（中尾理髮館隣）

O MELHOR SERVIÇO DE CAMARA ESCURA
CASA FOTOPTICA
ARTIGOS AGFA, KODAK, ZEISS
RUA SÃO BENTO, 45
REVELAÇÕES, COPIAS, AMPLIAÇÕES

近代科學の生ある藝術的寵兒
寫眞——光畫藝術——民衆藝術
萬象の映像を方寸の間に留め之が定着と再現とを可能ならしむる技法は實に科學的の奇績として驚嘆すべきのみならずまた吾人の生活に新しき美を開眼するものに外ならず
今まさに續々と機械裝置の改良と撮影技術の進歩とが相つぎ未だ知られざる應用、藝術、美の領野を拓くこと疑なし
◎愛好家諸氏に告ぐ
常に當地斯界の尖端を行く余溫なき迄のアマチユア諸氏への奉仕ぶりを發猶郵券にて一鈔御送付の御方には新版カタログ菊半截版アートペーパー八十六ページの美術印刷物一本及びカメラ界のニュースとも云はるる新型カメラのパンフレット數種を呈上仕るべし
サンパウロ市サンベント街四五【郵函一〇三〇】
カーザ・ホトチカ

A SAUVA
Salvação Angelica
AGAPEANA
アガペアマ殺蟻劑
本劑は經濟的（全然蟻穴殺蟻力は驚く可き強大各地日本人商店に販賣
注水及發火無用）然も其
アガペアマ殺蟻劑製造會社
聖市中央中務所 …… 郵函二四九四

CASA FRETIN
—創業 1895年—
S. Paulo —— Praça Patriarca
【營業種目】眼鏡—外科醫療器販賣—物品—其他—科學製作—
具—測量用具—脫帽—帶—下度—被—會照—御——候



當店主意は親切叮嚀
御洗髮並にマツサージ
御調髮每に致します
相原理髮店
リンス市ルイスガマ街（元宮山商店後）
◇素養有る助手を募集す

Telephone, 6278 Endereço Telegraphico—"TOZAN"
CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25 SANTOS Caixa Postal, 911
弊店取引方法は御罔會次第御回報申上候
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミヅカミ・イ・コンパニア
サントス市
郵函……九一一號
電話 六二七八番
電信略號「TOZAN」

COCITO IRMÃO
Rua Paula Souza, 74
CAIXA POSTAL, 275
PHONE, 4-9187 S. PAULO
獨逸製「プラツ」印
噴霧器
◇硫酸銅◇ベルデパリス
◇農耕機具類◇果樹苗木
◇種子百般
【卸賣商】
聖市 コシト・イルモン商會

CASA PAIVA
RUA SÃO BENTO, 29 S. PAULO
賣出種目
◆絹綿布數各種
◆御婦人用既成服
◆絨氈◆シャツ類
◆子供用品◆靴下
◆手袋◆寢臺並に食卓掛一式
◆シンタ類其他
◆小間物類各種取揃あり

移轉大賣出し
弊店儀今般市內ルア・サン・ベント廿九番の新築に移轉仕り候間御披露を兼ね恒例年始大賣出しを開始致候に附き從前同樣の御引立を被賜度御願申上候